

Distr.: General  
22 May 2009  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



## الدورة الثالثة والستون

البندان ١٣٢ و ١٤٤ (ب) من جدول الأعمال  
الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم  
المتحدة لحفظ السلام  
تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق  
الأوسط: قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان

تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/  
يونيه ٢٠٠٨ والميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى  
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان

## تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

|       |                            |                                                  |
|-------|----------------------------|--------------------------------------------------|
| دولار | ٧١٣ ٥٨٦ ٨٠٠                | اعتمادات الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧                        |
| دولار | ٥٩١ ٥٨٩ ٠٠٠                | نفقات الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧                           |
| دولار | ١٢١ ٩٩٧ ٨٠٠                | الرصيد الحر في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧                  |
| دولار | ٦٥٠ ٧٥٥ ٦٠٠                | اعتمادات الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨                        |
| دولار | ٥٧٧ ٩٦٥ ١٠٠ <sup>(١)</sup> | النفقات المتوقعة للفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨                |
| دولار | ٧٢ ٧٩٠ ٥٠٠ <sup>(١)</sup>  | الرصيد الحر المتوقع في الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨          |
| دولار | ٦٤٦ ٥٨٠ ٤٠٠                | الاقتراح المقدم من الأمين العام للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ |
| دولار | ٦٠٩ ٧٦٣ ٠٠٠                | توصية اللجنة الاستشارية للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩         |

(أ) التقديرات في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩.



## أولا - مقدمة

١ - يترتب على توصيات اللجنة الاستشارية الواردة في الفقرات ١٩ و ٢١ و ٢٧ و ٢٩ و ٣٢ و ٣٤ أدناه انخفاض قدره ٤٠٠ ٨١٧ ٣٦ دولار في الميزانية المقترحة لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (اليونيفيل) للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ (A/63/689 و Corr.1). وفي الفقرات التالية، تعرض اللجنة الاستشارية عددا من الملاحظات والتوصيات فيما يتعلق بتنظيم وإدارة البعثة والفرص المتاحة لتحقيق مزيد من الوفورات.

٢ - ويتضمن التقرير العام للجنة الاستشارية بشأن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/63/746) آراء اللجنة وتوصياتها بشأن عدد من المسائل الشاملة. كما أبدت اللجنة في تقريرها العام تعليقات على تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/63/5 (Vol. II)).

٣ - وفي الفقرات الواردة أدناه، تتناول اللجنة الاستشارية الموارد والبنود الأخرى المتصلة تحديدا بقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (اليونيفيل). ولدى النظر في مقترحات الأمين العام لميزانية اليونيفيل للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠، أخذت اللجنة في حسابها توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن القوة، وأبدت عليها تعليقات محددة، حيثما يقتضي الأمر. وتؤكد اللجنة الاستشارية على أهمية التعجيل بتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن الهيئات الرقابية تنفيذا تاما.

٤ - وترد في نهاية هذا التقرير قائمة الوثائق التي استعرضتها اللجنة الاستشارية والتي استعانت بها كمصدر للمعلومات الأساسية لدى نظرها في موضوع تمويل اليونيفيل.

## ثانيا - تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨

٥ - خصصت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٥٠/٦١ جيم، مبلغا إجماليه ٨٠٠ ٥٨٦ ٧١٣ دولار (صافيه ٤٠٠ ٧١٥ ٧٠١ دولار) للإنفاق على قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨. وتم تقسيم المبلغ الإجمالي على الدول الأعضاء. وبلغ مجموع نفقات الفترة ما إجماليه ٨٠٠ ٥٨٩ ٥٩١ دولار (صافيه ٧٠٠ ٤٢٠ ٥٨٢ دولار)، وهو ما يقل بمقدار ٨٠٠ ٩٩٧ ١٢١ دولار، أو بنسبة ١٧,١ في المائة، عن الاعتماد البالغ إجماليه ٨٠٠ ٥٨٦ ٧١٣ دولار (انظر A/63/520).

٦ - والرصيد غير المنفق البالغ ٨٠٠ ٩٩٧ ١٢١ دولار يعكس انخفاضا في النفقات بمقدار ٩٠٠ ٣٤٧ ٧٧ دولار (بنسبة ٢٠,٦ في المائة) في بند الأفراد العسكريين، وهو ما يعزى أساسا إلى تأخر نشر الأفراد العسكريين (حيث وصل معدل الشغور المتوسط إلى ١٤,٦ في المائة بالمقارنة بعامل تأخر النشر البالغ ٤ في المائة المدرج في الميزانية). أما انخفاض النفقات البالغ ٦٠٠ ٦٨٨ ٣٠ دولار (بنسبة ٢٨ في المائة) في بند الأفراد المدنيين، فيعزى في معظمه إلى التأخيرات في تعيين الموظفين الدوليين والموظفين الوطنيين، مما أسفر عن معدلات شغور فعلية تبلغ ٢٦ في المائة للموظفين الدوليين و ٣٢ في المائة للموظفين الوطنيين، بالمقارنة بعامل تأخر النشر المدرج في الميزانية البالغ ١٠ في المائة للفتتين على حد سواء. وبالنسبة للموظفين الدوليين، يتبين أن الشواغر ترجع إلى ضيق قاعدة المرشحين في بعض الفئات المهنية، والمنافسة مع البعثات الأخرى، وعزوف المكاتب الأخرى في بعض الحالات عن الاستغناء عن موظفيها. وبالنسبة للموظفين الوطنيين، أشير إلى الصعوبات في تحديد المرشحين المناسبين، بما في ذلك مساعدتي اللغات.

٧ - والانخفاض الصافي في النفقات البالغ ٣٠٠ ٩٦١ ١٣ دولار (بنسبة ٦,١ في المائة) في تكاليف التشغيل يشمل انخفاضا في الإنفاق ووفورات في المجالات التالية:

(أ) النقل البحري (٨٠٧ ٠٠٠ ١٤ دولار)، نتيجة لنشر عدد أقل من السفن وطائرات الهليكوبتر لقوة العمل البحرية وإعادة تشكيلها لاحقا في آذار/مارس ٢٠٠٨؛

(ب) المرافق والهياكل الأساسية (٩٠٠ ٠٨٠ ٧ دولار)، نظرا لانخفاض الاحتياجات من خدمات التشييد نتيجة للتأخير في عملية التوظيف، ورفض الموردين وضع العقود في صيغها النهائية نتيجة للزيادات في تكلفة مواد البناء والتخلي عن خطة إنشاء معسكرات لفريق المراقبين في لبنان نظرا لاستيعاب الفريق في المعسكرات القائمة التي أحلتها ثلاث وحدات، فضلا عن انخفاض الاحتياجات لتسديد تكاليف الاكتفاء الذاتي نتيجة لتأخر نشر الوحدات العسكرية. وعوض جانب من ذلك ازدياد الاحتياجات الناجمة عن الزيادة في متوسط تكلفة الوقود، وتذبذب أسعار الصرف فيما يتصل بشراء المباني السابقة التجهيز، وتسوية رسوم الشحن المعلقة، ومعدات الإيواء الإضافية اللازمة لتوسيع مقر القوة المؤقتة، ومعدات السلامة والأمن الإضافية، والاحتياجات الإضافية من خدمات التعديلات والتجديدات فيما يتصل بسرعة نشر الوحدات العسكرية، التي لم ترصد لها أية اعتمادات؛

(ج) الخدمات الطبية (٨٠٠ ٣٨٢ ١ دولار)، نتيجة لانخفاض الاحتياجات من الخدمات واللوازم الطبية نظرا لإعادة ٣ وحدات إلى الوطن في وقت مبكر وتأخر نشر الوحدات الإضافية.

٨ - وقوبلت حالات انخفاض الإنفاق بتجاوز للمبالغ المعتمدة في المجالات التالية:

(أ) النقل البري (٣٨٧ ٨٠٠ ٥ دولار)، نظرا لضرورة شراء ٨ مركبات مدرعة و ٥٠ مركبة رباعية الدفع نتيجة للتقييم الأمني للبعثة والزيادة في متوسط تكاليف الوقود (من السعر المدرج في الميزانية البالغ ٥,٥٥ دولارا للتر إلى السعر الفعلي البالغ ٥,٨٩ دولارا للتر)؛

(ب) الاتصالات (١٧٨ ٩٠٠ ٢ دولار)، نظرا للحاجة لشراء معدات للتدابير المضادة/أجهزة تشويش إلكترونية، ومعدات لدعم احتياجات فريق المراقبين في لبنان، فضلا عن تسوية رسوم الشحن المعلقة لنقل المعدات من مخزونات النشر الاستراتيجية فيما يتصل بالفترة السابقة؛

(ج) النقل الجوي (١ ٥٢٩ ٣٠٠ دولار)، وهو ما يعزى إلى الزيادات في تكلفة الوقود (حيث بلغ متوسط التكلفة الفعلية ٨٢,٠ دولارا للتر مقابل سعر ٥٣,٠ دولارا للتر المدرج في الميزانية) وفي استهلاك الوقود نتيجة لزيادة عدد الرحلات الجوية المكوكية من وإلى بيروت لأسباب أمنية.

٩ - واللجنة الاستشارية تكرر التأكيد على ضرورة تخطيط الميزانية وتقديرها بصورة أفضل، قدر الإمكان، لتجنب اتساع الفروق بين الموارد المقدرة في الميزانية والموارد المعتمدة في أي فترة بعينها. وللاطلاع على تعليقات اللجنة على المعلومات المعروضة في تقرير الأداء عن كل وجه من وجوه الإنفاق على حدة، يمكن الرجوع، عند الاقتضاء، إلى مناقشة الميزانية البرنامجية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ في الفقرات أدناه.

### ثالثا - معلومات عن الأداء خلال الفترة الحالية

١٠ - أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٩، قُسم على الدول الأعضاء ما مجموعه ٥ ٥٩٣ ٨٨٧ ٠٠٠ دولار فيما يتعلق بقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان منذ إنشائها. وبلغت المدفوعات المقبوضة حتى نفس التاريخ ٥ ٤٥٩ ١٧٨ ٠٠٠ دولار، وبقي رصيد غير مسدد قدره ١٣٤ ٧٠٩ ٠٠٠ دولار. وفي ١١ أيار/مايو ٢٠٠٩، بلغ الرصيد النقدي لليونيقييل ٤٩٨ ١٠٠ ٠٠٠ دولار. وأبلغت اللجنة أيضا بأنه مع مراعاة الاحتياطي التشغيلي لثلاثة أشهر البالغ ٧٩ ٧٣٤ ٠٠٠ دولار، يبلغ الرصيد المتبقي ٤١٨ ٣٦٦ ٠٠٠ دولار، وهو ما يسمح بمواصلة تسديد البلدان المساهمة بقوات في حزيران/يونيه ٢٠٠٩.

١١ - وفما يتعلق بتسديد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه تم التسديد حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨؛ كما تم تسديد تكاليف القوات حتى شباط/فبراير ٢٠٠٩. وفيما يتعلق بتعويضات الوفاة والعجز، دُفع مبلغ ٣٦٤ ٠٠٠ ٢١ دولار تسديدا لما عدده ٤٨٩ مطالبة منذ إنشاء البعثة، بينما بلغت الالتزامات غير المصفاة ٢٤ ٠٠٠ دولار، ولا تزال هناك ٣ مطالبات معلقة.

١٢ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأنه في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩، كان معدل شغل الوظائف في القوة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ كما يلي:

| الوظائف المأذون بها <sup>(أ)</sup> | الوظائف المخططة | الوظائف المشغولة | معدل الشغور<br>(نسبة مئوية) |
|------------------------------------|-----------------|------------------|-----------------------------|
| أفراد الوحدات العسكرية             | ١٣ ٨٠٠          | ١٢ ٣٠٨           | ١٦,٣                        |
| الموظفون الدوليون                  | ٣٥١             | ٣١٧              | ٢١,٨                        |
| الموظفون الوطنيون                  | ٧١٦             | ٦٥٨              | ٢٢,٠                        |
| الوظائف المؤقتة                    | ٥               | ٣                | ٤٠,٠                        |

(أ) تمثل أكبر قوام مأذون للفترة.

١٣ - وتم تزويد اللجنة الاستشارية بالوضع الأولي لحالة النفقات في ٣١ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (انظر المرفق الأول). وبالنسبة لحمل الفترة المالية، تصل النفقات الحالية والمتوقعة إلى مبلغ إجماليه ٩٦٥ ١٠٠ ٥٧٧ دولار (صافيه ٥٦٨ ٨٨٩ ٥٠٠ دولار) مقابل اعتماد بمبلغ إجماليه ٦٥٠ ٧٥٥ ٦٠٠ دولار (صافيه ٦٣٩ ٧١١ ٨٠٠ دولار). ويسفر ذلك عن انخفاض في النفقات بمبلغ إجماليه ٧٢ ٧٩٠ ٥٠٠ دولار في نهاية الفترة المالية.

١٤ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية الانخفاض المتوقع في النفقات يتصل في المقام الأول بانخفاض تكاليف الوحدات العسكرية عما كان مدرجا في الميزانية، نظرا لانخفاض المعدل الفعلي لنشر القوات البالغ ١٢ ٥٠١ فردا عن العدد المدرج في الميزانية ويبلغ ١٣ ٨٠٠ فردا؛ وانخفاض الاحتياجات لتكاليف التشغيل، وهو ما يرجع في معظمه إلى انخفاض نفقات قوة العمل البحرية نظرا لانخفاض أعداد السفن وطائرات الهليكوبتر المنشورة فعليا عما كان مدرجا في الميزانية؛ وانخفاض تكاليف الأفراد المدنيين عما كان مدرجا في الميزانية نظرا لارتفاع معدلات الشغور بالنسبة للموظفين الدوليين والوطنيين عما كان مدرجا في الميزانية، وهو ما تعوض جانب منه الزيادات في تكاليف المرتبات في الفئتين على حد سواء.

## رابعاً - الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

### ألف - الولاية والنتائج المقررة

١٥ - أنشأ مجلس الأمن ولاية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان بموجب قراره ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨)، وقرر توسيعها في قراره ١٧٠١ (٢٠٠٦). وقرر المجلس تمديد ولاية القوة، حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٩، في قراره ١٨٣٢ (٢٠٠٨).

١٦ - ويرد في الفقرات ٧ إلى ٢٤ من الميزانية المقترحة (A/63/689 و Corr.1) شرح لافتراضات التخطيط ومبادرات دعم القوة لفترة الميزانية ٢٠٠٩/٢٠١٠. وتقوم افتراضات التخطيط على تشغيل القوة على مستوى المواصلات، وتوقع أن يبقى عدد القوات مستقرًا نسبيًا (انظر الفقرتين ١٨ و ١٩ أدناه). وترد معلومات عن تعاون البعثة على الصعيد الإقليمي في الفقرات ٢٥ إلى ٢٩ من وثيقة الميزانية (A/63/689 و Corr.1). وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن القوة المؤقتة تتلقى دعماً من ٥١ من المراقبين العسكريين التابعين لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة ضمن فريق المراقبين في لبنان. كما أن جزءاً من قدرات هيئة مراقبة الهدنة، إلى جانب كونها جزءاً من قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، يعتبر أيضاً جزءاً من قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك. وقد طلبت اللجنة الاستشارية إلى الأمين العام إجراء استعراض لترتيبات التمويل والدعم المالي لأفرقة المراقبين مع قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، وتقديم تقرير عن هذه المسألة في سياق ميزانيته البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ (انظر A/62/781، الفقرة ٢٨). ولذلك، ستبدي اللجنة الاستشارية تعليقاتها في هذا الصدد عند نظرها في الميزانية البرنامجية المقترحة من الأمين العام للفترة ٢٠١٠-٢٠١١.

### باء - الاحتياجات من الموارد

١٧ - تصل الميزانية المقترحة لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ إلى مبلغ إجماليه ٤٠٠ ٥٨٠ ٦٤٦ دولار (صافيه ٨٠٠ ٢٩٩ ٦٣٥ دولار)، بما يمثل نقصانا قدره ٢٠٠ ١٧٥ ٤ دولار، بنسبة ٠,٦ في المائة، بالمقارنة بالمبلغ المعتمد للفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ وقدره ٦٠٠ ٧٥٥ ٦٥٠ دولار. وتغطي الميزانية تكاليف نشر ١٥ ٠٠٠ من أفراد الوحدات العسكرية، و ٤١٢ موظفاً دولياً، من بينهم ٥ وظائف مؤقتة، و ٨٣٣ موظفاً وطنياً.

## ١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

| الفئة            | الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ | الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ | الفترة ٢٠١٠/٢٠١١ |
|------------------|------------------|------------------|------------------|
| الوحدات العسكرية | ١٥ ٠٠٠           | ١٥ ٠٠٠           | -                |

١٨ - تقدر احتياجات الأفراد العسكريين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ بمبلغ ٣٢٧ ٩٦٧ ٧٠٠ دولار، وهو ما يمثل نقصانا قدره ٣٠٠ ٣٦٩ ١٣ دولار، بنسبة ٣,٩ في المائة، عن المبلغ المعتمد للفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩. وكما يتبين من الميزانية المقترحة (A/63/689 و Corr.1)، يعزى الانخفاض في معظمه إلى ارتفاع عامل تأخر النشر إلى ١٢ في المائة بالمقارنة بـ ٨ في المائة المطبق في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩، وما يتصل بذلك من انخفاض في الاحتياجات في بنود تسديد تكاليف القوات، وسفر الوحدات وبدلاتها، وتعويضات الوفاة والعجز، والمعدات المملوكة للقوات.

١٩ - وقد طلبت اللجنة الاستشارية معلومات إضافية عن فيما يتعلق بخطة نشر القوات للفترة ٢٠٠٩-٢٠١١، في ضوء القوام المأذون به من مجلس الأمن في القرار ١٧٠١ (٢٠٠٨) (١٥ ٠٠٠ فرد) ومعدلات الشغور الفعلية (١٦,٣ في المائة في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩)، كما يتبين من الفقرة ١٢ أعلاه. ومرفق طيه المعلومات المقدمة إلى اللجنة، بما فيها الجدول الزمني المتوقع لنشر القوات للقوة المؤقتة للفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠، بما يعكس الحالة الراهنة للمفاوضات مع البلدان المساهمة بقوات (انظر المرفق الثاني). وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة أيضا بأنه استنادا إلى توقعات النشر المنقحة، يبدو احتمال أن يبلغ معدل تأخر النشر ١٥ في المائة احتمالا أكثر واقعية (بالمقارنة بـ ١٢ في المائة كما يتبين من وثيقة الميزانية A/63/689 و Corr.1). وتلاحظ اللجنة أن ارتفاع عامل تأخر النشر سيؤدي إلى انخفاض قدره ٣٨٨ ٠٠٠ ٨ دولار في الاحتياجات في بند الوحدات العسكرية، فضلا عن انخفاض في الاحتياجات في بند المعدات المملوكة للقوات المقترحة في إطار تكاليف التشغيل (انظر الفقرة ٢٧ أدناه). وتوصي اللجنة الاستشارية بتخفيض الاحتياجات من الأفراد العسكريين للفترة ٢٠٠٩-٢٠١١ إلى ٣١٩ ٥٧٩ ٧٠٠ دولار (بنقصان قدره ٣٨٨ ٠٠٠ ٨ دولار).

## ٢ - الأفراد المدنيون

| الفئة                            | الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ | الوظائف المقترحة للفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ الفرق |
|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|
| الموظفون الدوليون                | ٤٠٨                               | ٤٠٧ (١)                                 |
| الموظفون الوطنيون <sup>(أ)</sup> | ٨٤٢                               | ٨٣٣ (٩)                                 |
| الوظائف المؤقتة <sup>(ب)</sup>   | ٥                                 | ٥ -                                     |

(أ) يشمل الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية والموظفون الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

(ب) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

## تعليقات وتوصيات بشأن الوظائف

٢٠ - تصل الاحتياجات المقدرة من الموظفين المدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ إلى ٤٠٩ ٤٠٠ ١٠٠ دولار، بما يعكس زيادة قدرها ١٠٠ ٤٤٣ ٧ دولار، بنسبة ٠,٨ في المائة، بالمقارنة بالمبلغ المعتمد للفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩. والزيادة في الاحتياجات تتصل في المقام الأول بتطبيق تكاليف الموظفين الدوليين بعد تحديثها على أساس النفقات الفعلية للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨، فضلا عن الجدول المنقح لمرتبات الموظفين الوطنيين الذي بدأ سريانه اعتبارا من ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨. وكما يتبين من وثيقة الميزانية (A/63/689 و Corr.1)، فقد تم تطبيق عامل تأخر التعيين البالغ ١٥ في المائة للموظفين الدوليين والوطنيين على تكاليف الوظائف.

٢١ - غير أنه استنادا إلى بيانات الشغور للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨، فضلا عن معدلات الشغور المبلغ عنها في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ (انظر الفقرتين ٦ و ١٢ أعلاه)، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن احتمال أن يبلغ معدل تأخر النشر ١٧ في المائة هو احتمال أكثر واقعية أيضا (بالمقارنة بالمعدل المدرج في وثيقة الميزانية والبالغ ١٥ في المائة للموظفين الدوليين والوطنيين). كما أبلغت اللجنة بأن ارتفاع عامل تأخر النشر سيؤدي إلى انخفاض قدره ١٠٠ ٢٢٧٩ دولار في الاحتياجات من الموظفين المدنيين للفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠. وبناء عليه، توصي اللجنة الاستشارية بتخفيض الاحتياجات من الموظفين المدنيين البالغة ٤٠٩ ٤٠٠ ١٠٠ دولار بمقدار ٢٧٠٤ ١٠٠ دولار.

٢٢ - والاحتياجات المقترحة من الموظفين المدنيين للفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ التي تبلغ ١ ٢٤٠ وظيفة (٤٠٧ وظائف دولية، و ٨٣٣ وظيفة وطنية، و ٥ وظائف مؤقتة) تعكس نقصانا صافيا قدره وظيفة دولية واحدة و ٩ وظائف وطنية، كما يتبين من جدول ملاك الموظفين المدنيين أعلاه. ومن بين هذا الملاك الإجمالي للموظفين، يشكل الموظفون الدوليون



نسبة ٣٣ في المائة والموظفون الوطنيون ٦٧ في المائة. والتغييرات المقترحة في ملاك موظفي قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ تشمل إنشاء ٢٧ وظيفة جديدة، وإلغاء ٣٧ وظيفة، ونقل وظيفتين، وتحويل ١٧ وظيفة من فئة الخدمات العامة إلى فئة الخدمة الميدانية. ومرفق طي هذا التقرير موجز بالتغييرات المقترحة حسب العنصر (انظر المرفق الثالث). كما يرد وصف مفصل للتغييرات في تقرير الأمين العام تحت مختلف العناصر (انظر A/63/689 و Corr.1، الفقرات ٣٠-٣٤). وتوصي اللجنة الاستشارية بقبول ما هو مقترح من إلغاء ٣٧ وظيفة ونقل وظيفتين.

٢٣ - ويقترح الأمين العام إنشاء الوظائف الجديدة التالية:

(أ) العنصر ١، العمليات (٣ موظفون وطنيون):

١' موظفان للشؤون المدنية (موظفان فيان وطنيان) في مكتب الشؤون المدنية (A/63/689 و Corr.1، الفقرة ٣٣). والوظائف مطلوبة لتعزيز القدرة الراهنة التي تتألف من ١٥ وظيفة (١ مد-١، ٤ ف-٤، ٢ ف-٣، ٢ ف-١/٢، ١ خ م، ٤ م ف و، ١ و خ ع)، نظرا للإسهام الكبير لموظفي الفئة الفنية الوطنيين في تعزيز الروابط بين القوة المؤقتة والمجتمعات المحلية، وفي أنشطة بناء الثقة وفي منع وإدارة النزاعات المحلية، وللاضطلاع بالمبادرات والأنشطة الجديدة المبينة في تقرير الأمين العام. وتوصي اللجنة الاستشارية بقبول وظيفتي الموظفين الفنيين الوطنيين المطلوبين لمكتب الشؤون المدنية؛

٢' وظيفة موظف إعلام (موظف فني وطني) في قسم الإعلام (نفس المرجع السابق، الفقرة ٣٤). فقد تقرر عقب استعراض أجري لاستراتيجية اتصالات اليونيفيل، إعطاء الأولوية الرئيسية للاتصال والتواصل بصورة مباشرة مع السكان المحليين، وهو ما يتوقف نجاحه على قدرة القوة على كفاءة إدراج منظور وطني قوي في المبادرات الإعلامية. ولذلك، يُقترح إلغاء وظيفة واحدة لموظف إعلام (ف-٤)، وإنشاء وظيفة واحدة لموظف إعلام (موظف فني وطني) لتعزيز المنظور الوطني. وتوصي اللجنة الاستشارية بقبول وظيفة الموظف الفني الوطني المقترحة لقسم الإعلام؛

(ب) العنصر ٢، الدعم (١ ف-٤، ١ ف-٣، ٢٢ موظفا وطنيا من فئة

الخدمات العامة):

١' وظيفة ضابط أمن، رئيس (ف-٣) في قسم الأمن (نفس المرجع السابق، الفقرة ٣٦). ويُقترح، استنادا إلى استعراض ملاك موظفي القسم، إلغاء

وظيفة ضابط أمن (فئة الخدمة الميدانية)، وأن تُنشأ وظيفة من الفئة الفنية لضابط أمن لتولي رئاسة وحدة الإعلام والتنسيق في مجال الأمن، يتمتع بالمؤهلات والخبرة اللازمة في مجال تحليل المخاطر وتقييمها، ويكون مسؤولاً أمام رئيس قسم الأمن، ويشرف على ٤ موظفين دوليين و ٥ موظفين وطنيين. وليس لدى اللجنة الاستشارية اعتراض على هذا الاقتراح؛

٢' وظيفة مساعد لشؤون الميزانية (من فئة الخدمات العامة) لتعزيز قدرة القسم على دعم احتياجات القوة المتصلة بالميزانية. وتوصي اللجنة الاستشارية بقبول وظيفة مساعد شؤون الميزانية؛

٣' ١٤ وظيفة مساعد لشؤون إدارة المرافق (وظائف وطنية من فئة الخدمات العامة) في الخدمات الإدارية (نفس المرجع السابق، الفقرة ٣٩). والوظائف مطلوبة لتعزيز القدرة الراهنة التي لا تكفي، كما جرى إيضاحه، لدعم الاحتياجات المتصلة بالمرافق الإضافية المخطط اكتمالها خلال الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩، وللإضطلاع بمهام إدارة المرافق عموماً. وتوصي اللجنة الاستشارية بقبول الوظائف الـ ١٤ المقترحة. وينبغي مواصلة استعراض مدى الاحتياج لها للتأكد مما إذا كان استمرار المهام لازماً عقب اكتمال المشاريع؛

٤' ٧ وظائف وطنية إضافية من فئة الخدمات العامة لقسم الخدمات الهندسية، خدمات الدعم المتكاملة (نفس المرجع السابق، الفقرات ٤٠-٤٢). وثمة حاجة إلى إنشاء أربع وظائف إضافية (أخصائيين كهربائيين/تقنيين في التدفئة والتهوية والتبريد) لتعزيز القدرة الحالية للاستجابة لازدياد احتياجات الدعم التقني المتصلة بإنشاء أماكن عمل إضافية في وحدة إدارة المرافق؛ و ٣ وظائف مساعدين لشؤون الهندسة لتقديم الدعم وتعزيز قدرة وحدة نظم المعلومات الجغرافية، التي تضم حالياً ٤ وظائف دولية (١ ف-٤، ١ ف-٣، ٢ خ م). وتوصي اللجنة الاستشارية بقبول الوظائف الأربع المقترحة لوحدة إدارة المرافق والوظائف الثلاثة المطلوبة لتعزيز قدرة وحدة نظم المعلومات الجغرافية؛

٥' يُقترح إنشاء وظيفة لموظف مسؤول عن الصحة والسلامة (ف-٤) (نفس المرجع السابق، الفقرتان ٤٣ و ٤٤). وتلاحظ اللجنة إلغاء وظيفة طبيب (ف-٤) في القسم، إذ تقرر أن الأفراد الطبيين الموجودين حالياً في اليونيفيل

يكفون لتقديم الدعم الطبي اللازم. ويستند طلب الوظيفة الجديدة إلى الخبرة الراهنة وارتفاع عدد الحوادث المتصلة بالعمل في اليونيفيل (١٥٣ حادثاً في السنة الماضية)، مما يستوجب التركيز على الجوانب التنفيذية للسلامة في مكان العمل، وخصوصاً في المهام التقنية (الهندسة والنقل والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات)، فضلاً عن تقديم المشورة بشأن سياسات الصحة والسلامة وتنسيق برامج التدريب المتصلة بذلك للأفراد العسكريين والموظفين المدنيين في منطقة البعثة. وتوصي اللجنة الاستشارية بقبول وظيفة الرتبة ف-٤ المقترحة لموظف مسؤول عن الصحة والسلامة في قسم الخدمات الطبية.

٢٤ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الأمين العام يقترح تحويل ١٧ وظيفة دولية من فئة الخدمات العامة كانت قد اعتمدت للفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ إلى فئة الخدمة الميدانية دون تغيير مهامها، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٦٣/٢٥٠ (نفس المرجع السابق، الفقرة ٢٤). وتناقش اللجنة الاستشارية هذه المسألة في تقريرها العام بشأن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام وبشأن تقرير مجلس مراجعي الحسابات (A/63/746).

٢٥ - كما تلاحظ اللجنة الاستشارية أن ميزانية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ تشمل احتياجات من الموارد في إطار المساعدة المؤقتة العامة لتمويل وظيفة واحدة برتبة مد-٢، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)، و ١٥ وظيفة لضباط الأركان العسكريين يتلقون بدل إقامة يومية ويتم نشرهم في الخلية العسكرية الاستراتيجية بمقر اليونيفيل. وتشير اللجنة إلى أن ذلك يتم وفقاً للفقرتين ٢٣ و ٢٤ من قرار الجمعية العامة ٦٢/٢٦٥، ولحين نظر الجمعية في التقرير الشامل عن تنفيذ تعزيز مكتب الشؤون العسكرية وأثره في تنظيم المكتب (انظر قرار الجمعية العامة ٦٢/٢٥٠، الفقرة ٣٦).

### ٣ - تكاليف التشغيل

(بدولارات الولايات المتحدة)

| مخصصات الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ | الموارد المقترحة للفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ | الفرق     |
|-------------------------|-----------------------------------|-----------|
| ٢١٦ ٤٥٢ ٣٠٠             | ٢١٨ ٢٠٣ ٣٠٠                       | ١ ٧٥١ ٠٠٠ |

٢٦ - تمثل احتياجات التشغيل المقدرة للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ زيادة قدرها ١ ٧٥١ ٠٠٠ دولار، بنسبة ٠,٨ في المائة، بالمقارنة بمخصصات الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨. وقد خُفضت الاحتياجات في بند النقل البري (٤ ٤٨٠ ٣٠٠ دولار)، حيث أُجري عدد من عمليات استبدال وشراء المركبات خلال فترة الميزانية ٢٠٠٩/٢٠٠٨. وهناك أيضا نقصان الاحتياجات في بند الاتصالات (٢ ٣٥٨ ٨٠٠ دولار)، حيث تمت عمليات شراء كبرى في فترتي الميزانية ٢٠٠٨/٢٠٠٧ و ٢٠٠٩/٢٠٠٨؛ وفي بند اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى (٦٩٥ ٠٠٠ دولار)، نظرا لانخفاض الاحتياجات من خدمات كشف الألغام ومعدات تطهير الألغام نتيجة لما هو متوقع من نقل المسؤوليات إلى القوات المسلحة اللبنانية بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، وبنود الشحن والتكاليف الأخرى المتصلة به وخصص الإعاشة، وهو ما يعزى إلى استبعاد مجموعات الإعاشة الاحتياطية للموظفين المدنيين. ويُقترح رصد موارد إضافية في بنود المرافق والهيكل الأساسية (٧ ١٢٣ ٩٠٠ دولار)، والنقل الجوي (١ ١٨٠ ٢٠٠ دولار)، والمعدات الخاصة (٦٠٢ ٨٠٠ دولار).

٢٧ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن تطبيق عامل أعلى لتأخر نشر الوحدات العسكرية، كما هو مبين في الفقرة ١٩ أعلاه، سيجلب عليه نقصان في الاحتياجات من المعدات المملوكة للوحدات (الاكتفاء الذاتي) قدره ٨ ٥٩٨ ٩٠٠ دولار، مدرجة ضمن تكاليف التشغيل. كما أبلغت اللجنة بأن النقصان المتصل بذلك سينعكس في بنود المرافق والهيكل الأساسية (٤ ٩٩٢ ٥٠٠ دولار)، والاتصالات (١ ٦٨٧ ٧٠٠ دولار)، والخدمات الطبية (٩٣٤ ٠٠٠ دولار)، والمعدات الخاصة (٩٨٤ ٧٠٠ دولار). وبناء عليه، توصي اللجنة الاستشارية بتخفيض قدره ٨ ٥٩٨ ٩٠٠ دولار في احتياجات الأمين العام في إطار المعدات المملوكة للوحدات.

### تكاليف الوقود

٢٨ - أبلغت اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، بأنه إذا استخدمت تكاليف الوقود المتوسطة للفترة من كانون الثاني/يناير إلى آذار/مارس ٢٠٠٩ كأساس لحساب الاحتياجات من الوقود، فإن الأثر الذي سيجلب عليه التقديرات للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ سيكون نقصانا صافيا قدره ٢٠٧٤ ٢٠٠ دولار، على النحو التالي:

| الفرق                     | المقترحة        | ٢٠٠٩      | ٢٠١٠/٢٠٠٩  | الحساب المنقح      | الفرق       |
|---------------------------|-----------------|-----------|------------|--------------------|-------------|
| النفقة                    | حسب الميزانية   | آذار/مارس | الفترة     | المقترحة من الوقود | الاحتياجات  |
| متوسط التكلفة             | الفعليّة للفترة | كانون     | التكاليف   | الفترة             | الفترة      |
| المرافق والهياكل الأساسية | ٠,٥٤            | ٠,٤٦      | ١٠ ٨٤٧ ٢٠٠ | ٩ ٦٨١ ٢٠٠          | (١ ١٦٦ ٠٠٠) |
| النقل البري               | ٠,٥٤            | ٠,٤٦      | ٥ ٩٣٩ ٩٠٠  | ٥ ٢٢٩ ١٠٠          | (٧١٠ ٨٠٠)   |
| النقل الجوي               | ٠,٦٠            | ٠,٤٥      | ٧٦٥ ٦٠٠    | ٥٦٨ ٢٠٠            | (١٩٧ ٤٠٠)   |
| المجموع                   |                 |           | ١٧ ٥٥٢ ٧٠٠ | ١٥ ٤٧٨ ٥٠٠         | (٢ ٠٧٤ ٢٠٠) |

٢٩ - توصي اللجنة الاستشارية باستخدام تكاليف الوقود المتوسطة للفترة من كانون الثاني/يناير إلى آذار/مارس ٢٠٠٩ كأساس لحساب الاحتياجات من الوقود خلال الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩. وسيترتب على ذلك نقصان قدره ٢٠٠ ٢٠٧٤ دولار.

#### المرافق والهياكل الأساسية

٣٠ - ترجع الزيادة البالغة ٧ ١٢٣ ٩٠٠ دولار في الموارد المقترحة للمرافق والهياكل الأساسية، المقترحة في تقرير الأمين العام (A/63/689 و Corr.1) في معظمها إلى مشاريع الإنشاءات التي ستتم لنقل وتوسيع مقر القوة. وكما هو مبين في التقرير، لم تكن زيادة توسيع مساحة مقر القوة الحالية متوخاة أصلاً خلال توسيع نطاق اليونيفيل مبدئياً في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧. ومع ذلك، فإن نتائج تقييم أمني أجري مؤخراً عن كبر أعداد موظفي الأمم المتحدة وحجم ممتلكاتها التي تتركز في منطقة صغيرة واحدة أدت إلى اتخاذ قرار بتوسيع مساحة مقر القوة الحالي في منطقة الناقورة، باستخدام ١,٢ مليون متر مربع من الأراضي الواقعة في جنوب شرق المقر القائم حالياً، التي قدمتها الحكومة المضيفة. وتتضمن ميزانية الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ موارد تصل إلى ٩,٨ ملايين دولار لتنفيذ ١٦ مشروعاً هندسياً كبيراً تتصل بعملية التوسيع (نفس المرجع السابق، الفقرة ١٦).

٣١ - وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن ميزانية الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ تضمنت تخصيص ٣ ٣٥٩ ٠٥٠ دولار لتوسيع المقر، وتضمنت ميزانية الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ مبلغ ٩ ٥٣٢ ٢٩٠ دولار، واقترح مبلغ ٧ ٣٦٥ ٠٠٠ دولار في ميزانية الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ لنفس الغرض. ومرفق طيه المعلومات المتعلقة بتوزيع الموارد حسب فترة الميزانية والمشاريع التي تغطيها (انظر المرفق الرابع). وسيغطي الرصيد البالغ ٢,٥ مليون دولار للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ تكاليف إنشاء أماكن للمكاتب لمركز العمليات المشتركة/مركز العمليات الأمنية ومركز متابعة

الحالة، ومنطقة لتخزين وقود الطائرات. كما أبلغت اللجنة كذلك بأن توسيع مقر القوة في الناقورة سيكتمل بحلول حزيران/يونيه ٢٠١٠.

٣٢ - وكما هو مبين في تقرير الأمين العام (A/63/689 و Corr.1)، فإن الموارد المطلوبة للمرافق والهياكل الأساسية تتضمن أيضا احتياجات أعلى للاكتفاء الذاتي على أساس مذكرات التفاهم، وهو ما يعوض جانب منه انخفاض الاحتياجات في بند البترين والزيوت ومواد التشحيم (انخفاض في تكلفة وقود الديزل من ٠,٦٤ دولارا للتر في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ إلى ٠,٥٤ دولارا للتر في الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩، فضلا عن انخفاض استهلاك الوقود لمولدات القوى استنادا إلى نمط الاستهلاك) وفي بند قطع الغيار واللوازم نظرا لتوفرها من المخزون. وتمشيا مع الفقرتين ٢٧ و ٢٨ أعلاه، توصي اللجنة الاستشارية بتخفيض الموارد المخصصة للمرافق والهياكل الأساسية بمبلغ ٩٩٢ ٥٠٠ دولار، نظرا لتطبيق عامل أعلى لتأخر النشر يبلغ ١٥ في المائة للأفراد العسكريين وأثره على الموارد المقترحة للمعدات المملوكة للوحدات (تكاليف الاكتفاء الذاتي). وثمة تخفيض آخر بمبلغ ١ ١٦٦ ٠٠٠ دولار ينتج عن تكلفة الوقود المتوسطة المنقحة الموصى بها.

### النقل الجوي

٣٣ - يبلغ مجموع الاحتياجات المقترحة للنقل الجوي ٨ ٧٢٢ ٠٠٠ دولار. وتلاحظ اللجنة أن الزيادة البالغة ٢٠٠ ١٨٠ دولار تعكس زيادة في ساعات الطيران (من ٢ ٢٢٠ ساعة في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ إلى ٢ ٥٧٤ ساعة في الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩). وترجع الزيادة في عدد الرحلات الجوية من الناقورة إلى بيروت إلى اعتبارات أمنية.

### النقل البحري

٣٤ - تشير اللجنة الاستشارية إلى أن قوة العمل البحرية قد أعيد تشكيلها بعد إجراء تحليل لعدد السفن نسبة إلى المهام المطلوب أداؤها، بحيث أصبحت تضم ١٢ سفينة (٦ فرقاطات، و ٥ طرادات/زوارق خفر سريعة، وسفينة إمداد) ونشر ٧ طائرات هليكوبتر، للقيام بالمهمة المزدوجة المتمثلة في القيام بمهام الاعتراض البحري وتدريب البحرية التابعة للقوات المسلحة اللبنانية. وتلاحظ اللجنة أن النفقات المقدرة للفترة الحالية ٢٠٠٨/٢٠٠٩ يُتوقع أن تبلغ ٥٤ ٥١٦ ٣٠٠ دولار، بالمقارنة بالموارد البالغة ٨٠٠ ٢٧٣ ٧٥ دولار المعتمدة للفترة، نتيجة لنشر أعداد أقل من السفن وطائرات الهليكوبتر الفعلية لدعم قوة العمل البحرية (٩ سفن و ٥ طائرات هليكوبتر في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩) (انظر المرفق الأول أدناه). وخلال جلسات الاستماع التي عقدها اللجنة، أبلغت بأنه نظرا لتأخر نشر السفن والطائرات لقوة العمل البحرية، فإن الموارد البالغة ٢٠٠ ٢٦١ ٧٥ دولار المقترحة في تقرير

الأمين العام (A/63/689 و Corr.1) يمكن أن يكون مبالغاً فيها، حيث أنها محسوبة على أساس النشر الكامل. ولذلك، توصي اللجنة الاستشارية بتخفيض الموارد المقترحة للنقل البحري للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ بنسبة ٢٠ في المائة لتصل إلى ٦٠ ٢٠٩ ٠٠٠ دولار.

٣٥ - وقد أعرب مجلس مراجعي الحسابات في تقريره (A/63/5 (Vol. II)) عن القلق إزاء عدم وجود أي إجراءات تشغيلية موحدة للتحقق مما لدى فرقة العمل البحرية من معدات مملوكة للوحدات. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الإدارة اتفقت مع توصية المجلس في هذا الصدد، وأن إدارة الدعم الميداني أصدرت في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، بالتنسيق مع اليونيفيل، إجراءات تشغيلية موحدة توفر الإطار والتوجيه اللازم للتحقق من الأصول البحرية. واللجنة الاستشارية متفقة مع مجلس مراجعي الحسابات على أنه ينبغي على إدارة الدعم الميداني استعراض الإجراءات الموضوعية وإدماجها في التفتيش التالي لدليل المعدات المملوكة للوحدات.

#### ٤ - مسائل أخرى

##### مكتب تل أبيب

٣٦ - تلاحظ اللجنة الاستشارية من تقرير الأمين العام عدم إنشاء مكتب تل أبيب بعد، وأن القوة ستظل تسعى إلى إنشائه، من أجل التركيز على مهام الاتصال على المستوى الاستراتيجي مع المسؤولين العسكريين وغيرهم من السلطات الحكومية. وجرى تزويد اللجنة بتوزيع للتكاليف المدرجة في ميزانية الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ التي تبلغ ١ ٠٣٩ ٢٠٠ دولار (٢٠٠ ٧٥١ دولار للمرتبات والتكاليف ذات الصلة لوظيفة برتبة ف-٥، ووظيفة برتبة ف-٤، ووظيفتين في فئة الخدمة الميدانية، و ٢٨٨ ٠٠٠ دولار لاستئجار المكتب لمدة ١٢ شهراً).

##### الأمن

٣٧ - كما يبين الأمين العام، فإن كفالة أمن أفراد اليونيفيل وسلامتهم يظل يمثل أولوية، وأن القوة تواصل الاستعراض المنتظم لإجراءاتها، مع التركيز على التخفيف من المخاطر التي تواجه موظفيها وأصولها ومنشآتها، مع الحرص في نفس الوقت على تنفيذ ولايتها (انظر S/2009/119، الفقرة ٥٢). والاحتياجات المتصلة بالأمن المدرجة في ميزانية الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ تصل إلى ١٢ ١٢١ ١٠٠ دولار (٨ ٢٨٩ ٦٠٠ دولار لتكاليف الموظفين، و ٣ ٨٣٩ ٥٠٠ دولار لتكاليف التشغيل). وأبلغت اللجنة الاستشارية بأنه عقب النزاع الذي وقع عام ٢٠٠٦، أصبحت الحاجة جلية لتحديد منطقة تجمع آمنة ومؤمنة لإجلاء

الموظفين. وبدأت اليونيفيل، بالتعاون الوثيق مع إدارة السلامة والأمن، خططاً لمعالجة أوجه القصور الأمنية الرئيسية ذات الأولوية العالية، بما في ذلك إنشاء قسم مناسب للأمن، وتوسيع مقر القوة وقاعدتها اللوجستية، وتعزيز أمن دار اليونيفيل في بيروت، وكذلك مقر قطاع اليونيفيل، الذي اكتمل الآن أو لا يزال العمل جار فيه (انظر أيضاً الفقرتين ٣٠ و ٣١ أعلاه). وفي كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩، تم تحديد منطقة تجمع جديدة ومؤمنة تماماً في صور، وهو ما أيدته إدارة السلامة والأمن باعتباره أفضل حل لمسألة مركز الإجلاء. وكما هو مبين في تقرير الأمين العام، يستمر التخطيط الأمني والعمل على وضع إجراءات الطوارئ لاستخدام منطقة التجمع الجديدة (المخصصة للموظفين الدوليين)؛ كما تم تحديد مواقع الأمم المتحدة التي ستستخدم كمراكز تنسيق لنقل (الموظفين الوطنيين) (A/63/689 و Corr.1، الفقرة ١٥).

## رابعاً - الخلاصة

٣٨ - ترد في الفقرة ٣٠ من تقرير الأداء (A/63/520) الإجراءات التي ستأخذها الجمعية العامة فيما يتعلق بتمويل اليونيفيل للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨. وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يقيد الرصيد الحر البالغ ٨٠٠ ٩٩٧ ١٢١ دولار، فضلاً عن الإيرادات والتسويات الأخرى البالغة ٧٠٠ ٢٩٣ ٣٢ دولار، للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، في الرصيد الدائن للدول الأعضاء بالطريقة التي تحددها الجمعية العامة.

٣٩ - وترد في الفقرة ٧٣ من الميزانية المقترحة (A/63/689 و Corr.1) الإجراءات التي ستأخذها الجمعية العامة فيما يتعلق بتمويل اليونيفيل للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩. وأخذاً في الحسبان التوصيات التي أبدتها اللجنة الاستشارية في الفقرات ١٩ و ٢١ و ٢٧ و ٢٩ و ٣٢ و ٣٤ أعلاه، فإنها توصي بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغاً قدره ٦٠٩ ٧٦٣ ٠٠٠ دولار من أجل الإنفاق على البعثة لفترة الـ ١٢ شهراً الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠.



## الوثائق

- تقرير أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ (A/63/520)
- ميزانية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ (A/63/689 و Corr.1)
- تقارير الأمين العام عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٧٠١ (٢٠٠٦) (S/2008/425) و S/2008/715 و S/2009/119
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقرير الأداء المالي لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ والميزانية المقترحة للقوة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (A/62/781/Add.5)
- قرارات مجلس الأمن ٤٢٥ (١٩٧٨)، و ٤٢٦ (١٩٧٨)، و ١٧٠١ (٢٠٠٦)، و ١٨٣٢ (٢٠٠٨)
- قرار الجمعية العامة ٢٥٠/٦١ جيم و ٢٦٥/٦٢ بشأن تمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان

## المرفق الأول

### النفقات الحالية والمتوقعة لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ |            | النفقات المتوقعة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ |                                                               |                           |                   |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------|------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| المخصصات                                     | أبريل ٢٠٠٩ | الرصيد الحر                               | مجموع النفقات في الفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩ | مما فيها النفقات المتوقعة | حزيران/يونيه ٢٠٠٩ | المقدّر في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ | الرصيد الحر                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| (١)                                          | (٢)        | (٣)=(١)-(٢)                               | (٤)                                                           | (٥)=(٢)+(٤)               | ٦=(١)-(٥)         | (٧)=(٦)÷(١)                     | أسباب الفرق                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                              |            |                                           |                                                               |                           |                   |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة              | ٣٤١ ٣٣٧,٠  | ٢٢٦ ٨١٥,٠                                 | ١١٤ ٥٢٢,٠                                                     | ٧٢ ٢٨٤,٨                  | ٢٩٩ ٠٩٩,٨         | ٤٢ ٢٣٧,٢                        | ١٢,٤                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| الوحدات العسكرية                             |            |                                           |                                                               |                           |                   |                                 | تعزى الاحتياجات المخفضة المتوقعة إلى انخفاض القوام المتوسط إلى ١٢ ٥٠١ فرداً، بالمقارنة بـ ١٣ ٨٠٠ فرد.                                                                                                                                                                                                              |
| المجموع الفرعي                               | ٣٤١ ٣٣٧,٠  | ٢٢٦ ٨١٥,٠                                 | ١١٤ ٥٢٢,٠                                                     | ٧٢ ٢٨٤,٨                  | ٢٩٩ ٠٩٩,٨         | ٤٢ ٢٣٧,٢                        | ١٢,٤                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                              |            |                                           |                                                               |                           |                   |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| الأفراد المدنيون                             | ٥٥ ٤٩٢,٢   | ٤١ ٣٥٩,٢                                  | ١٤ ١٣٣,٠                                                      | ١٢ ٧٢١,٥                  | ٥٤ ٠٨٠,٧          | ١ ٤١١,٥                         | ٢,٥                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| الموظفون الدوليون                            |            |                                           |                                                               |                           |                   |                                 | تعزى الاحتياجات المخفضة المتوقعة إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور إلى ٢٢ في المائة، بالمقارنة بمعدل الشغور المدرج في الميزانية البالغ ١٤ في المائة، وهو ما يعوض جانب منه ارتفاع متوسط تكاليف المرتبات وتكاليف الموظفين المشتركة نتيجة للزيادات في جداول مرتبات الموظفين الدوليين اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ |
| الموظفون الوطنيون                            | ٣٦ ٦٣٣,٩   | ٢٢ ٩٩٠,١                                  | ١٣ ٦٤٣,٨                                                      | ٧ ٩٩٥,٨                   | ٣٠ ٩٨٥,٩          | ٥ ٦٤٨,٠                         | ١٥,٤                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                              |            |                                           |                                                               |                           |                   |                                 | تعزى الاحتياجات المخفضة                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩                     |            | النفقات المتوقعة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ |          |              |               |             |
|------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------|----------|--------------|---------------|-------------|
| المخصصات                                                         | أبريل ٢٠٠٩ | الرصيد الحر                               | ٢٠٠٩     | حزيران/يونيه | المقدّر في ٣٠ | الرصيد الحر |
| (١)                                                              | (٢)        | (٣)=(١)-(٢)                               | (٤)      | (٥)=(٢)+(٤)  | (٦)=(١)-(٥)   | (٧)=(٦)÷(١) |
| المجموع                                                          | ٦٦٥,٩      | ١٧٤,٣                                     | ١٧٣,٣    | ٨٣٩,٢        | ١,٠           | ٠,١         |
| النفقات في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩                                   | ٦٥.٠١٥,٢   | ٢٧.٩٥١,١                                  | ٢٠.٨٩٠,٦ | ٨٥.٩٠٥,٨     | ٧.٠٦٠,٥       | ٧,٦         |
| النفقات المتوقعة في الفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩ |            |                                           |          |              |               |             |
| المخصصات                                                         |            |                                           |          |              |               |             |
| ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨                                              |            |                                           |          |              |               |             |
| المستشاريون                                                      | ٢٧٦,٥      | ٢٧٠,٢                                     | ٢٧٦,٥    | -            | -             | -           |
| السفر الرسمي                                                     | ١.٣٦٧,٦    | ٤٦٢,٠                                     | ٣٣,٧     | ٩٣٩,٣        | ٤٢٨,٣         | ٣١,٣        |
| المرافق والهياكل الأساسية                                        | ٦٤.٣٢١,٩   | ١٥.٣٧٠,٦                                  | ١٥.٦٦٦,٦ | ٦٤.٦١٧,٩     | (٢٩٦,٠)       | (٠,٥)       |

| المخصصات     | أبريل ٢٠٠٩ | المجموع<br>النفقات في<br>٣٠ نيسان/ | من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ نيسان/<br>أبريل ٢٠٠٩ |             |                                           |             | النفقات المتوقعة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|--------------|------------|------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|              |            |                                    | النفقات المتوقعة                                 |             | النفقات المتوقعة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ |             | النفقات المتوقعة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|              |            |                                    | في الفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩  |             | مما فيها النفقات المتوقعة                 |             | النفقات المتوقعة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|              |            |                                    | الرصيد الحر                                      |             | المقدر في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩            |             | الفرق (النسبة المئوية)                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| (١)          | (٢)        | (٣)=(١)-(٢)                        | (٤)                                              | (٥)=(٢)+(٤) | (٦)=(١)-(٥)                               | (٧)=(٦)-(٤) | أسباب الفرق                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| النقل البري  | ١٩ ٤٠٤,٩   | ١٧ ٦٥٦,٨                           | ١ ٧٤٨,١                                          | ٤ ٣٥٣,٣     | ٢٢ ٠١٠,١                                  | (٢ ٦٠٥,٢)   | (١٣,٤)                                    | تعزى النفقات الزائدة المتوقعة إلى ارتفاع تكلفة الوقود (٢,٤ مليون دولار)، نتيجة لتخفيض قيمة اليورو مقابل الدولار خلال الأشهر الأربعة الأولى من الفترة، والنفقات غير المتوقعة لقطع الغيار والصيانة لـ ٤٢ مركبة مدرعة من طراز SISU (٠,٢ مليون دولار).                                                                |  |
| النقل الجوي  | ٧ ٥٤١,٨    | ٥ ٢٥٧,٢                            | ٢ ٢٨٤,٦                                          | ٤ ١٨٥,٠     | ٩ ٤٤٢,٢                                   | (١ ٩٠٠,٤)   | (٢٥,٢)                                    | تعزى النفقات الزائدة المتوقعة إلى التغير المؤقت في تشكيل الأسطول نتيجة لإحلال طائرتين من طراز AB-205 ذات المحرك الواحد محل طائرتين من طراز Super Puma، بعد ٣٠ يوما فحسب من التشغيل، فضلا عن نشر طائرة هليكوبتر إضافية من طراز MI-8 للطيران فوق المياه، مما أسفر عن زيادة في عدد ساعات الطيران وفي استهلاك الوقود. |  |
| النقل البحري | ٧٥ ٢٧٣,٨   | ٤٧ ٩٢٦,٣                           | ٢٧ ٣٤٧,٥                                         | ٦ ٥٩٠,٠     | ٥٤ ٥١٦,٣                                  | ٢٠ ٧٥٧,٥    | ٢٧,٦                                      | تعزى الاحتياجات المخفضة المتوقعة إلى نشر عدد أقل من السفن وطائرات الهليكوبتر لدعم قوة العمل البحرية (تم نشر ٩ سفن و ٥ طائرات هليكوبتر في ٣١ كانون الثاني/يناير بالمقارنة بـ ١٢ سفينة و ٧ طائرات                                                                                                                   |  |

| من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ |            | النفقات المتوقعة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ |                |                        |                                                 |                                               |                        |                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------|------------|-------------------------------------------|----------------|------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| المخصصات                                     | أبريل ٢٠٠٩ | الرصيد الحر                               | ٣٠ نيسان/أبريل | مجموع النفقات المتوقعة | في الفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩ | مجموع النفقات المقدّر في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ | الفرق (النسبة المئوية) | أسباب الفرق                                                                                                                                               |
| (١)                                          | (٢)        | (٣)=(١)-(٢)                               | (٤)            | (٥)=(٢)+(٤)            | ٦=(١)-(٥)                                       | (٧)=(٦)÷(١)                                   |                        |                                                                                                                                                           |
| الاتصالات                                    | ٢٣ ٢٧٢,٤   | ١٢ ٣١٩,١                                  | ١٠ ٩٥٣,٣       | ٧ ٥٧٠,٤                | ١٩ ٨٨٩,٥                                        | ٣ ٣٨٢,٩                                       | ١٤,٥                   | تعزى الاحتياجات المخفضة المتوقعة إلى انخفاض تكاليف أجهزة التشويش عما كان مدرجا في الميزانية، وانخفاض الاحتياجات من الاكتفاء الذاتي نظرا لتأخر نشر القوات. |
| تكنولوجيا المعلومات                          | ٥ ١٣١,٠    | ٤ ٤٤٨,٨                                   | ٦٨٢,٢          | ٦٣٤,٣                  | ٥ ٠٨٣,١                                         | ٤٧,٩                                          | ٠,٩                    | تعزى الاحتياجات المخفضة المتوقعة إلى تأخر نشر القوات وارتفاع متوسط معدلات الشغور المتوقعة للموظفين الدوليين والوطنيين.                                    |
| الخدمات الطبية                               | ٧ ٦٦٥,٦    | ٣ ٥٢٦,٨                                   | ٤ ١٣٨,٨        | ٢ ٥٣٥,٤                | ٦ ٠٦٢,٢                                         | ١ ٦٠٣,٤                                       | ٢٠,٩                   | تعزى الاحتياجات المخفضة المتوقعة إلى تأخر نشر القوات وارتفاع متوسط معدلات الشغور المتوقعة للموظفين الدوليين والوطنيين.                                    |
| المعدات الخاصة                               | ٦ ٠٠٤,٢    | ٣ ٠٣٠,٣                                   | ٢ ٩٧٣,٩        | ١ ٦٩٦,١                | ٤ ٧٢٦,٤                                         | ١ ٢٧٧,٨                                       | ٢١,٣                   | تعزى الاحتياجات المخفضة المتوقعة إلى تأخر نشر القوات، مما أسفر عن انخفاض الاحتياجات من الاكتفاء الذاتي.                                                   |
| اللباس والمعدات والخدمات والأخرى             | ٥ ٦٩٢,٦    | ٤ ٦٨٣,٢                                   | ١ ٠٠٩,٤        | ٢١٢,٨                  | ٤ ٨٩٦,٠                                         | ٧٩٦,٦                                         | ١٤,٠                   | تعزى الاحتياجات المخفضة المتوقعة إلى تأخر نشر القوات وتأخر تعيين الموظفين المدنيين.                                                                       |
| مشاريع الأثر السريع                          | ٥٠٠,٠      | ٣٩٤,١                                     | ١٠٥,٩          | ١٠٥,٩                  | ٥٠٠,٠                                           | -                                             | -                      |                                                                                                                                                           |
| المجموع الفرعي                               | ٢١٦ ٤٥٢,٣  | ١٤٩ ١٠٥,٨                                 | ٦٧ ٣٤٦,٥       | ٤٣ ٨٥٣,٧               | ١٩٢ ٩٥٩,٥                                       | ٢٣ ٤٩٢,٨                                      | ١٠,٩                   |                                                                                                                                                           |

| من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩                |            | النفقات المتوقعة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ |                |                                                               |                                               |                        |             |
|-------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|-------------|
| المخصصات                                                    | أبريل ٢٠٠٩ | الرصيد الحر                               | ٣٠ نيسان/أبريل | مجموع النفقات في الفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩ | مجموع النفقات المقدّر في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ | الفرق (النسبة المئوية) | أسباب الفرق |
| (١)                                                         | (٢)        | (٣)=(١)-(٢)                               | (٤)            | (٥)=(٢)+(٤)                                                   | (٦)=(١)-(٥)                                   | (٧)=(٦)-(١)÷           |             |
| إجمالي الاحتياجات                                           | ٦٥٠.٧٥٥,٦  | ٤٤٠.٩٣٦,٠                                 | ٢٠٩.٨١٩,٦      | ١٣٧.٠٢٩,١                                                     | ٥٧٧.٩٦٥,١                                     | ٧٢.٧٩٠,٥               | ١١,٢        |
| الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ١١.٠٤٣,٨   | ٧.٤٧٥,١                                   | ٣.٥٦٨,٧        | ١.٦٠٠,٥                                                       | ٩.٠٧٥,٦                                       | ١.٩٦٨,٢                | ١٧,٨        |
| صافي الاحتياجات                                             | ٦٣٩.٧١١,٨  | ٤٣٣.٤٦٠,٩                                 | ٢٠٦.٢٥٠,٩      | ١٣٥.٤٢٨,٦                                                     | ٥٦٨.٨٨٩,٥                                     | ٧٠.٨٢٢,٣               | ١١,١        |
| التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)                     | -          | -                                         | -              | -                                                             | -                                             | -                      | -           |
| إجمالي الاحتياجات                                           | ٦٥٠.٧٥٥,٦  | ٤٤٠.٩٣٦,٠                                 | ٢٠٩.٨١٩,٦      | ١٣٧.٠٢٩,١                                                     | ٥٧٧.٩٦٥,١                                     | ٧٢.٧٩٠,٥               | ١١,٢        |

## المرفق الثاني

الجدول الزمني المتوقع لنشر القوات في قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

| القوام |                                                        |
|--------|--------------------------------------------------------|
| ١٢ ١٨٦ | القوام العسكري في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٩                  |
|        | القوام العسكري في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٩                    |
| ٢١١    | ضباط أركان مقر القوة                                   |
| ٢١     | ضباط أركان الخلية العسكرية الاستراتيجية                |
| ١١ ١٠٣ | القوات الموجودة في الميدان                             |
| ٩٠٠    | قوة العمل البحرية                                      |
| ١٢ ٢٣٥ | المجموع الفرعي، الأفراد العسكريون في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٩ |
|        | عمليات النشر الإضافية المقررة                          |
| ٨      | ضباط أركان مقر القوة                                   |
| (٦)    | ضباط أركان الخلية العسكرية الاستراتيجية                |
|        | القوات الموجودة في الميدان                             |
| ٦٠٠    | سرايا المشاة                                           |
| (٢٠٠)  | سرية المهندسين (سحب)                                   |
| ١١٤    | كتيبة مشاة قطاع الشرق                                  |
| ١٨٨    | كتيبة مشاة قطاع الغرب                                  |
| ٦٠     | وحدة الاستطلاع الجوي                                   |
| ١٥٠    | مجموعة عمل العمليات الخاصة                             |
| ٢٥٠    | كتيبة الاستخبارات والمراقبة والاستطلاع التابعة للقوة   |
| ١ ١٦٤  | المجموع الفرعي، عمليات النشر البرية                    |
| ٥٤٨    | أفراد القوة البحرية                                    |
| ١ ٧١٢  | المجموع الفرعي، عمليات النشر الإضافية المقررة          |
| ١٣ ٩٤٧ | المجموع، القوام العسكري المتوقع                        |

## المرفق الثالث

موجز التغييرات المقترحة في ملاك موظفي قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، حسب العنصر، خلال الفترة من تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

| المكتب/القسم/الوحدة              | العدد | الرتبة   | الوصف                 | الحالة                       |
|----------------------------------|-------|----------|-----------------------|------------------------------|
| <b>التوجيه التنفيذي والإدارة</b> |       |          |                       |                              |
| مكتب قائد القوة                  | - ١   | خ ع (رأ) | مساعد شخصي            | وظيفة محولة                  |
|                                  | + ١   | خ م      | مساعد شخصي            | وظيفة محولة                  |
| <b>المجموع الفرعي</b>            | -     |          |                       |                              |
|                                  | + ٢   | و خ ع    | مساعدان لغويان        | وظيفتان منقولتان من العنصر ٢ |
| <b>المجموع الفرعي</b>            | + ٢   |          |                       |                              |
| قسم الشؤون القانونية             | - ١   | خ ع (رأ) | مساعد قانوني          | وظيفة محولة                  |
|                                  | + ١   | خ م      | مساعد قانوني          | وظيفة محولة                  |
| <b>المجموع الفرعي</b>            | -     |          |                       |                              |
| <b>العنصر ١</b>                  |       |          |                       |                              |
| شعبة الشؤون السياسية             | - ١   | خ ع (رأ) | سكرتير/مساعد إداري    | وظيفة محولة                  |
|                                  | + ١   | خ م      | سكرتير/مساعد إداري    | وظيفة محولة                  |
| <b>المجموع الفرعي</b>            | -     |          |                       |                              |
| مكتب الشؤون المدنية              | + ٢   | م و ف    | موظفان للشؤون المدنية | وظيفتان جديدتان              |
| <b>المجموع الفرعي</b>            | + ٢   |          |                       |                              |
| قسم الإعلام                      | - ١   | ف-٤      | موظف إعلام            | وظيفة ملغاة                  |
|                                  | + ١   | م و ف    | موظف إعلام            | وظيفة جديدة                  |
| <b>المجموع الفرعي</b>            | -     |          |                       |                              |
| وحدة التنسيق الثلاثي             | - ١   | خ ع (رأ) | مساعد لشؤون الموظفين  | وظيفة محولة                  |
|                                  | + ١   | خ م      | مساعد لشؤون الموظفين  | وظيفة محولة                  |
| <b>المجموع الفرعي</b>            | -     |          |                       |                              |



| المكتب/القسم/الوحدة            | العدد | الرتبة   | الوصف                 | الحالة                               |
|--------------------------------|-------|----------|-----------------------|--------------------------------------|
| <b>العنصر ٢</b>                |       |          |                       |                                      |
| قسم الأمن                      | ١ +   | ف-٣      | ضابط أمن، رئيس        | وظيفة جديدة                          |
|                                | ١ -   | خ م      | ضابط أمن، رئيس        | وظيفة ملغاة                          |
| <b>المجموع الفرعي</b>          |       |          |                       |                                      |
| -                              |       |          |                       |                                      |
| مكتب مدير دعم البعثة           | ١ -   | خ ع (رأ) | سكرتير/مساعد إداري    | وظيفة محولة                          |
|                                | ١ +   | خ م      | سكرتير/مساعد إداري    | وظيفة محولة                          |
| <b>المجموع الفرعي</b>          |       |          |                       |                                      |
| -                              |       |          |                       |                                      |
| قسم الميزانية                  | ١ +   | و خ ع    | مساعد لشؤون الميزانية | وظيفة جديدة                          |
| <b>المجموع الفرعي</b>          |       |          |                       |                                      |
| -                              |       |          |                       |                                      |
| المكاتب الإدارية للقطاعات<br>١ | ٣٣ -  | و خ ع    | مساعدون لغويون        | وظائف ملغاة                          |
|                                | ١ -   | و خ ع    | مساعد إداري           | وظيفة ملغاة                          |
|                                | ٢ -   | و خ ع    | مساعدان لغويان        | وظيفتان منقولتان إلى مكتب قائد القوة |
| <b>المجموع الفرعي</b>          |       |          |                       |                                      |
| ٣٦ -                           |       |          |                       |                                      |
| قسم إدارة العقود               | ١ -   | خ ع (رأ) | مساعد لإدارة العقود   | وظيفة محولة                          |
|                                | ١ +   | خ م      | مساعد لإدارة العقود   | وظيفة محولة                          |
| <b>المجموع الفرعي</b>          |       |          |                       |                                      |
| -                              |       |          |                       |                                      |
| قسم شؤون الموظفين              | ٦ -   | خ ع (رأ) | مساعد للموارد البشرية | وظيفة محولة                          |
|                                | ٦ +   | خ م      | مساعد للموارد البشرية | وظيفة محولة                          |
| <b>المجموع الفرعي</b>          |       |          |                       |                                      |
| -                              |       |          |                       |                                      |
| قسم المشتريات                  | ٣ -   | خ ع (رأ) | مساعد للمشتريات       | وظيفة محولة                          |
|                                | ٣ +   | خ م      | مساعد لمشتريات        | وظيفة محولة                          |
| <b>المجموع الفرعي</b>          |       |          |                       |                                      |
| -                              |       |          |                       |                                      |

| المكتب/القسم/الوحدة                     | العدد       | الرتبة    | الوصف                                        | الحالة      |
|-----------------------------------------|-------------|-----------|----------------------------------------------|-------------|
| قسم الخدمات الهندسية                    | ٣ +         | و خ ع     | مساعد هندسي                                  | وظائف جديدة |
|                                         | ٤ +         | و خ ع     | إخصائيو كهرباء/فنيو أجهزة تكييف              | وظائف جديدة |
| <b>المجموع الفرعي</b>                   | <b>٧ +</b>  |           |                                              |             |
| قسم الخدمات العامة                      | ٢ -         | خ ع (ر أ) | مساعد للاستلام والتفتيش (١)؛ مساعد إداري (١) | وظيفة محولة |
|                                         | ٢ +         | خ م       |                                              | وظيفة محولة |
| <b>المجموع الفرعي</b>                   | <b>-</b>    |           |                                              |             |
|                                         | ١٤ +        | و خ ع     | مساعدون لإدارة المرافق                       | وظائف جديدة |
| <b>المجموع الفرعي</b>                   | <b>١٤ +</b> |           |                                              |             |
| قسم الخدمات الطبية                      | ١ -         | ف-٤       | طبيب                                         | وظيفة ملغاة |
|                                         | ١ +         | ف-٤       | موظف لشؤون الصحة والسلامة                    | وظيفة جديدة |
| <b>المجموع الفرعي</b>                   | <b>-</b>    |           |                                              |             |
| الموظفون الدوليون                       | ١ -         |           |                                              |             |
| الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية       | ٣ +         |           |                                              |             |
| الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة | ١٢ -        |           |                                              |             |
| المساعدة المؤقتة العامة                 | -           |           |                                              |             |
| <b>المجموع</b>                          | <b>١٠ -</b> |           |                                              |             |

المختصرات:

خ م (الخدمة الميدانية)؛ خ ع (ر أ) (فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ و خ ع (موظف وطني من فئة الخدمات العامة)؛ م و ف (موظف وطني من الفئة الفنية).

## المرفق الرابع

توزيع مشاريع توسيع مقر قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للفترات  
٢٠٠٧/٢٠٠٨ و ٢٠٠٨/٢٠٠٩ و ٢٠٠٩/٢٠١٠

(بدولارات الولايات المتحدة)

## مشاريع الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨

|           |                                                           |
|-----------|-----------------------------------------------------------|
| ٦٥ ٠٠٠    | المسح الطبوغرافي                                          |
| ٢١٩ ٠٠٠   | حفر وبناء بئر مياه في معسكر الناقورة                      |
| ١٥٠ ٠٠٠   | أعمال تمهيد الأرض                                         |
| ١٣١ ٢٩٠   | بناء أبراج مراقبة في أرض مقر القيادة الجديدة ( ٧ أبراج)   |
| ٦٦٩ ٥٧٠   | مد أسلاك كهرباء مختلفة من أجل توسيع مقر قيادة القوة       |
| ٨٢ ٢٠٠    | تركيب مباني سابقة التجهيز                                 |
| ٤٣٧ ٩٣٠   | أعمال إنشاءات للمرافق السابقة التجهيز                     |
| ٤٨٦ ٠٣٠   | أعمال الأسفلت                                             |
| ١٧٦ ٩٤٠   | الشحن                                                     |
| ٩٤١ ٠٩٠   | أشغال عامة (السباكة والطلاء وتجهيز الأسقف والخرسانة، إلخ) |
| ٣ ٣٥٩ ٠٥٠ | المجموع الفرعي للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨                           |

## مشاريع الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩

|           |                                                                   |
|-----------|-------------------------------------------------------------------|
| ٣٧٠ ٠٠٠   | بناء بوابات أمنية                                                 |
| ٦٢٣ ٠٠٠   | خدمات تسوية الأرض                                                 |
| ١ ٧٧١ ٨٩٠ | إنشاء الطرق وأعمال الصرف                                          |
| ٣١٣ ٩٥٠   | موقع مهبط طائرات الهليكوبتر في الأرض الجديدة لمقر قيادة القوة     |
| ٣ ٣٦٤ ٠٥٠ | حظائر طائرات الهليكوبتر لمخازن وورش أعمال الصيانة والهندسة والنقل |
| ٣١٦ ٠٠٠   | بناء مستودعات مياه                                                |
| ١٢٨ ٠٠٠   | بناء وحدات اغتسال ثابتة                                           |
| ١ ١٥٠ ٠٠٠ | بناء قنوات حرسانية                                                |
| ٣٥٩ ٧٨٠   | بناء نظام لصرف المياه                                             |

| مشاريع الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧ |                                                              |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------|
| ٢٠٠ ٠٠٠                 | بناء هياكل خرسانية                                           |
| ٢٥٠ ٠٠٠                 | بناء مجمع لفرقة الإطفاء                                      |
| ٣٤٧ ٤٤٠                 | بناء ملاجئ خرسانية مدعمة                                     |
| ٢٠٦ ٠٨٠                 | تفجير الصخور                                                 |
| ٨٣ ٠٠٠                  | حفر آبار مياه                                                |
| ٣٠ ٠٠٠                  | احتياجات متنوعة                                              |
| ١٩ ١٠٠                  | علامات ممرات ومدارج الطائرات                                 |
| ٩ ٥٣٢ ٢٩٠               | المجموع الفرعي للفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨                              |
| مشاريع الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ |                                                              |
| ٢٥٠ ٠٠٠                 | بناء حظيرة فرقة الإطفاء                                      |
| ٤٠٠ ٠٠٠                 | بناء هياكل خرسانية                                           |
| ٨٠٠ ٠٠٠                 | بناء مخازن وورش لمولدات القوى                                |
| ٤٢٠ ٠٠٠                 | بناء ملاجئ (٧ ملاجئ)                                         |
| ١ ٢٠٠ ٠٠٠               | بناء مخازن الإمداد ومناطق الورش                              |
| ٨٠٠ ٠٠٠                 | أعمال إنشاءات متنوعة، تشمل بناء الأسوار ومد الأسلاك والإضاءة |
| ٦٠٠ ٠٠٠                 | بناء طرق وممرات فرعية                                        |
| ١٠٠ ٠٠٠                 | بناء أماكن اغتسال بجدران صلبة                                |
| ٧٠٠ ٠٠٠                 | استئجار معدات ثقيلة                                          |
| ١ ٥٠٠ ٠٠٠               | بناء مناطق لورش النقل الثقيل                                 |
| ١٩٥ ٠٠٠                 | بناء مرافق للتخزين                                           |
| ٤٠٠ ٠٠٠                 | نصب/تفكيك المكاتب السابقة التجهيز                            |
| ٧ ٣٦٥ ٠٠٠               | المجموع الفرعي للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩                              |
| ٢٠ ٢٥٦ ٣٤٠              | المجموع                                                      |